

GUÍA DEL USUARIO E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

jama
TRANSIT MINI BUDS

¡HOLA!

Gracias por comprar nuestro producto **JAM Transit Mini Buds**. Consulta en las secciones incluidas a continuación toda la información importante sobre tus nuevos audífonos.

ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR. COMUNÍCATE CON NOSOTROS.

¿Tienes preguntas? Tenemos respuestas.

Comunícate con un representante de Atención al cliente por teléfono o por correo electrónico para obtener ayuda con las respuestas a tus preguntas. Asegúrate de tener a mano el número de modelo de tu producto. (Pista: es HX-EP315)

¡Registra tus audífonos! La información sobre dónde los compraste y cómo los usas vale oro para las personas que fabrican estos audífonos.

Para el registro, visita:

EE.UU.: www.jamaudio.com/customer-support/product-registration

CANADÁ: canada.jamaudio.com/product-registration

EE.UU.

✉ cservice@jamaudio.com

☎ 1.888.802.0040
8:30am–7:00pm EST M–F

CANADÁ

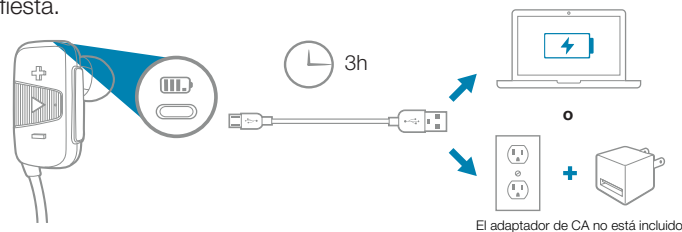
✉ cservice@homedicsgroup.ca

☎ 1.888.225.7378
8:30am–5:00pm EST M–F

SIMPLEMENTE CÁRGALO

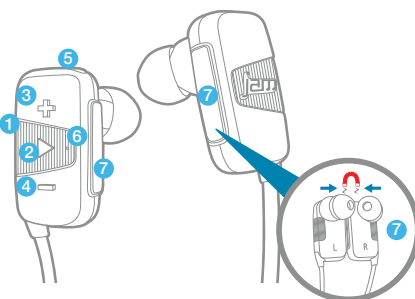
Cargar los audífonos es tan fácil que probablemente ya te has dado cuenta de cómo hacerlo; pero, por si acaso, tienes dos opciones: puedes cargarlos usando tu computadora o en un tomacorriente de pared. Los audífonos Transit Mini Buds necesitan cargarse aproximadamente 3 horas para dar hasta 12 horas de fiesta.

1. El cable que vino con los audífonos —el que tiene un conector USB en un extremo y un conector micro USB en el otro— se usa con la computadora.
2. Si quieres usar el tomacorriente de pared, tendrás que comprar un cable de alimentación con conexión micro USB la próxima vez que vayas a la tienda o usar cualquier adaptador USB de corriente alterna, que también puede ser el adaptador de tu celular.



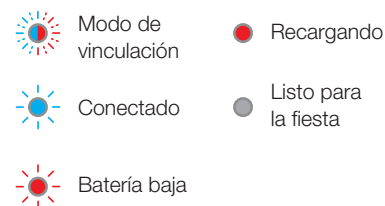
CONTROLA TU DESTINO... O AL MENOS TUS AUDÍFONOS

1. Este es el botón de encendido
2. Presiónalo para reproducir y vuelve a presionarlo para hacer una pausa
3. Sube el volumen de la música (mantén presionado para pasar a la siguiente pista)
4. Baja el volumen de la música (mantén presionado para pasar a la pista anterior)
5. Aquí va el cable de alimentación
6. La luz te explica qué están haciendo tus audífonos
7. Conexión magnética inteligente: mantiene tus audífonos juntos cuando no se usan



LA LUZ TE EXPLICA

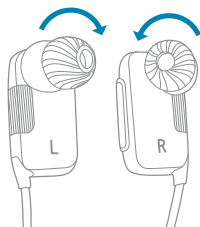
La luz LED de tus audífonos te informa qué están haciendo.



ASEGÚRALOS

¿Estás cansado de que tus audífonos se te salgan siempre de los oídos? Nuestras puntas SecurFit™ han llegado para salvarte.

1. Coloca las puntas SecurFit™ en tus oídos.
2. Gíralas hasta que se ajusten con comodidad en su lugar.



CONEXIÓN BLUETOOTH® : YA ESTÁ TODO PREPARADO

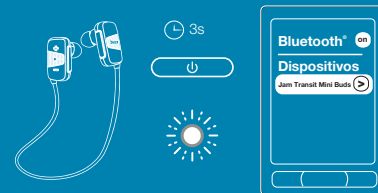
Como cualquier pareja asombrosa, esta comienza con una conexión; una conexión entre tu dispositivo y la función Bluetooth del audífono. Así es como funciona:

1. Asegúrate de que el teléfono inteligente, la tableta o la computadora que estás usando con los audífonos tengan Bluetooth.

Continúa en la página 2.

CONEXIÓN BLUETOOTH®, CONTINUACIÓN

- Enciende los audífonos (mantén presionado el botón de encendido por 3 segundos) y busca la pequeña luz que parpadea.
- Haz lo que tu dispositivo necesite que hagas.
- Busca Jam Transit Mini Buds en la lista de *Bluetooth* de tu dispositivo o haz clic en sí.



- Ahora presiona reproducir en tus audífonos ¡y dale volumen! — o bájalo si quieres. El dispositivo y el *Bluetooth* se detectarán entre sí siempre que los audífonos estén configurados para *Bluetooth* y *Bluetooth* esté activado en tu dispositivo.

Si lo conectas a una computadora, es posible que debas realizar algunos pasos adicionales. Deberás obtener esa información de la empresa de la computadora.

Según el dispositivo que tengas, es posible que se te pida que ingreses un código de emparejamiento. Si esto ocurre, ingresa "0000".

Nota: si enciendes tus Transit Mini Buds pero aún no ha comenzado la fiesta, estos se apagarán automáticamente luego de 2 minutos de inactividad sin emparejamiento.

Nota: una vez emparejados, si detienes la fiesta por 15 minutos o más, los mini-audífonos Transit pasarán a un estado de bajo consumo de energía.



MIRA, MAMÁ, ¡SIN MANOS!

Cuando llamen tus amigos para interrumpir tu fiesta personal — y sabes que lo harán — contesta el teléfono sin desconectarte de tu JAM Transit Mini Buds. Sí, puedes hacerlo. Tus audífonos también tienen la función de llamadas con manos libres. ¿No te parece genial? Así es como funciona:

- Asegúrate de que tu teléfono y tus audífonos estén conectados a través de *Bluetooth*.
- Para responder y para finalizar una llamada debes hacer lo mismo: simplemente presiona el botón reproducción/pausa en tus Transit Mini Buds.
- Si prefieres no contestar, mantén presionado el botón reproducción/pausa en tus Transit Mini Buds por 3 segundos para ignorar la llamada.

LA MEJOR PARTE: los Transit Mini Buds saben cuándo está entrando una llamada e interrumpen la música antes de que se active el tono de llamada del teléfono. Cuando tú cuelgas, la música se reanuda desde donde se había interrumpido — y la fiesta también. Si tú quieres hacer una llamada, simplemente comienza a marcar el número desde tu teléfono y los Transit Mini Buds lo harán automáticamente en modo "manos libres". ¿No es un alivio saber que tus audífonos te entienden?

NOTA: si tus Transit Mini Buds están conectado a un teléfono inteligente, puedes hablar con Siri® (o con cualquier otro asistente de control de voz). Simplemente mantén presionado el botón reproducción/pausa y ¡listo!

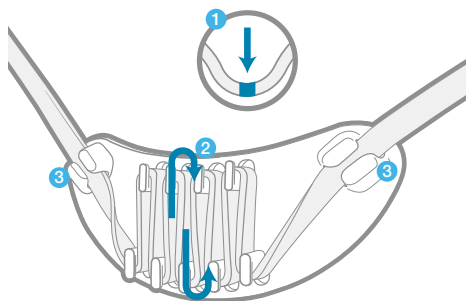
Revisa en la tabla incluida a continuación una guía completa sobre cómo manejar llamadas con tus Transit Mini Buds.

Situación	Presionar brevemente el botón reproducción/pausa	Presionar prolongadamente el botón reproducción/pausa
1ª llamada entrante	Responde la llamada	Rechaza la llamada
Llamada en línea	Finaliza la llamada	Traslada la llamada de audífonos al dispositivo
2ª llamada entrante	Llamada 1 en espera, responde la llamada 2	Rechaza la llamada 2

EL AJUSTE PERFECTO

Coloca los audífonos en tus oídos con la correa detrás de tu cuello (confía en nosotros, nadie se ve bien con la correa hacia adelante) para ver si la longitud te resulta cómoda. Si el ajuste está demasiado flojo o demasiado firme, adáptalo con el sistema de manejo de cables CustomFit™.

- Encuentra el medio del cable (señalado con un cuadrado de color).
- Enrolla el cable alrededor de los sujetadores tantas veces como sea necesario hasta que el largo sea cómodo.
- Sujeta ambos extremos del cable en los cierres.
- Póntelo detrás del cuello ¡y listo!



¿UN POCO DE SUDOR? NO TE PREOCUPES.

¿Estás haciendo ejercicio? Ningún problema. ¡Estos audífonos son absolutamente resistentes al sudor! Las personas inteligentes que fabricaron estos audífonos los diseñaron para que la fiesta no se interrumpa prácticamente por ninguna actividad (lo llaman IPX4). Pero estos diseñadores no hacen milagros. Hacer cosas como nadar en lo profundo mientras usas los audífonos eventualmente llenará con agua esos orificios que necesitabas para un sonido increíble. Recuerda mantener la tapa superior nivelada con los audífonos para lograr la mejor protección.

LIMPIEZA

Todo lo que necesitas para limpiar tus audífonos es una toalla seca y suave. Si usas agua, limpiadores fuertes o cualquier otra cosa, te estarás metiendo con el mecanismo interno. Así que no lo hagas.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Para instrucciones detalladas de su garantía e información visite:
EE.UU.: www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
CANADÁ: canada.jamaudio.com/warranty-1yr

Para obtener servicio de garantía en su producto JAM, contacte al representante de relaciones de usuarios usando el teléfono o dirección de email (usted puede encontrar su información de contacto en la página 1). Por favor asegúrese de tener a mano el número de modelo de su producto.

COSAS QUE EL GOBIERNO NOS HACE DECIR

Conformidad al FCC:

Nota: Este dispositivo cumple con los requisitos de la parte 15 de las reglas del FCC. Funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar funcionamiento que no sea deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y se encontró en cumplimiento con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las reglas del FCC. Estos límites son designados para proveer protección adecuada contra interferencias dañina en una instalación del hogar.

Este dispositivo genera, usa y puede radiar energía de radio-frecuencias y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones proferidas, puede causar interferencias dañinas a radio comunicaciones. Pero no hay garantías que interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este dispositivo causa interferencias dañinas a las recepciones de radio o televisión, que puedan ser identificadas por el encendido y apague del dispositivo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o alguien con experiencia técnica en recepción de radio o televisión para obtener ayuda.

Nota: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por HMDX podría anular la autorización del usuario para utilizar este dispositivo.

IC Precaución: RSS-GEN Número 4 Noviembre 2014

Este dispositivo cumple con Industry Canada licence-exempt RSSs.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) Este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar funcionamiento inadecuado en el dispositivo mismo.

COSAS QUE NUESTROS ABOGADOS NOS HACEN DECIR

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES:

Cuando se utilizan productos eléctricos, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- **ADVERTENCIA:** Escuche con responsabilidad. Para evitar daños a la audición, asegúrese de que el volumen de su dispositivo esté al mínimo antes de conectar los auriculares u audífonos. Después de colocar los auriculares u audífonos en sus oídos, gire gradualmente el volumen hasta llegar a un volumen confortable.
- Utilice este producto sólo para el uso que se describe en este manual. No utilice accesorios que no hallan sido recomendados por HMDX.
- HMDX no se hace responsable de los daños causados a los smartphones, iPod / reproductor de MP3 o cualquier otro dispositivo.
- No coloque ni guarde este producto donde pueda caerse o ser tirado en una tina o un lavabo.
- No coloque ni deje caer en agua o cualquier otro líquido.
- No para uso de los niños. ESTO NO ES UN JUGUETE.
- Nunca utilice este producto si tiene dañando el cable, el enchufe, o el armazón.
- Mantener alejado de superficies calientes.
- Sólo coloque este dispositivo en superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

Atención residente de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California ha determinado como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.

UN MENSAJE DEL MEDIOAMBIENTE

ADVERTENCIA:

Este producto tiene una batería interna de litio, que no está diseñada as ser reemplazable. Por favor, deseche de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales.

Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por HMDX.